



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 21 settembre 2011 (27.09)  
(OR. en)**

**14487/11**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2011/0006 (COD)**

---

**EF 127  
ECOFIN 608  
SURE 24  
CODEC 1490**

## **RELAZIONE**

---

della: presidenza

al: Comitato dei Rappresentanti permanenti

---

n. prop. Comm: 5523/11 EF 6 ECOFIN 20 SURE 1 CODEC 75

---

Oggetto: Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica le direttive 2003/71/CE e 2009/138/CE per quanto riguarda i poteri dell'Autorità europea delle assicurazioni e delle pensioni aziendali e professionali e dell'Autorità europea degli strumenti finanziari e dei mercati  
- Orientamento generale

---

## **I. INTRODUZIONE**

1. Il 19 gennaio 2011 la Commissione ha trasmesso al Consiglio la sua proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica le direttive 2003/71/CE e 2009/138/CE per quanto riguarda i poteri dell'Autorità europea delle assicurazioni e delle pensioni aziendali e professionali e dell'Autorità europea degli strumenti finanziari e dei mercati (omnibus 2).

2. La proposta è stata esaminata dal Gruppo "Servizi finanziari" nel corso di varie riunioni durante le presidenze ungherese e polacca.
3. La Banca centrale europea e il Comitato economico e sociale europeo hanno adottato il loro parere sulla proposta rispettivamente il 4 maggio 2011<sup>1</sup> e il 5 maggio 2011. Il parere della commissione per i problemi economici e monetari (ECON) del Parlamento europeo deve ancora essere formulato.
4. Alla luce di quanto precede, la presidenza intende raggiungere quanto prima possibile un consenso su un orientamento generale per poter avviare i negoziati con il Parlamento europeo in vista di pervenire ad un accordo in prima lettura.

## II. STATO DEI LAVORI

5. A seguito dei lavori del Gruppo c'è ora una maggioranza qualificata di delegazioni che sostiene il compromesso della presidenza quale figura nel doc. 14485/11 EF 126 ECOFIN 607 SURE 23 CODEC 1488.
6. C'è tuttavia ancora un punto che non ha il sostegno unanime delle delegazioni. Riguarda la disposizione transitoria di cui all'articolo 308bis, paragrafo 2 per l'introduzione progressiva dei tassi della pertinente struttura per scadenza dei tassi d'interesse privi di rischio per calcolare l'importo delle attività per coprire le disposizioni tecniche in conformità del regime "solvibilità 2". Attualmente la presidenza propone una disposizione transitoria su un periodo di introduzione progressiva di 7 anni. Questa disposizione transitoria è oggetto di controversia, con posizioni che vanno dall'estensione a 10 anni del periodo di introduzione fino alla soppressione totale della disposizione. La presidenza ritiene che il compromesso attuale, sostenuto da una maggioranza qualificata di delegazioni, raggiunge il miglior equilibrio possibile tra le posizioni espresse.

---

<sup>1</sup> 9928/11 EF 68 ECOFIN 254 SURE 9 CODEC 782.

### III. CONCLUSIONE

8. Considerato quanto sopra si invita il Comitato dei Rappresentanti permanenti a:
- approvare l'orientamento generale relativo alla direttiva proposta, che figura nel doc. 14485/87/11 EF 126 ECOFIN 607 SURE 23 CODEC 1488;
  - invitare la presidenza a condurre i negoziati con il Parlamento europeo sulla scorta di tale orientamento generale al fine di pervenire a un accordo in prima lettura.
-